

## **Cultures, Migration et Sociétés d'Accueil**

### ***Faire grandir ses enfants Ici et Ailleurs ou le destin de l'inestimable objet de transmission en situation transculturelle***

***Isam IDRIS \****

Contrairement à l'exil, à la mobilité et à l'itinérance des MNA, nous considérons la migration est au soubassement de l'humanité de l'Homme d'où qu'il vienne. Elle est un acte psychique au fondement aux prises avec des mythes, des valeurs et des cultures générant du sens à la vie. La transmission est constamment à l'œuvre dans la préservation de la vie, tout en étant à la base de son évolution et du progrès Hommes, parce qu'elle permet de survivre en attendant de vivre dans la joie avec l'autre.

Mais en quittant leurs univers culturels, les personnes et les familles migrent avec des versions individuelles de leurs cultures, ce qui permet les métissages et la créativité dans d'autres contenants culturels. Familles et professionnels ne seront pas en mesure d'évaluer cette créativité, voilée souvent par un aveuglement mutuel, exposant « ces enfants de la diversité » aux affres des clivages et des confusions des concepts et des « mots de langues », de l'affectif avec le cognitif, générant des problèmes avec lesquels les enfants de migrants sont orientés vers nos dispositifs transculturels, alors qu'ils souffrent rarement des troubles psychiatriques, mais des souffrances qui ne disent pas leurs noms

Nous aborderons ces problématiques migratoires à travers les items suivants :

- La notion de culture et de représentation culturelle
- Les systèmes familiaux et l'éducation des enfants dans d'autres pays et cultures
- La migration et ses effets sur les familles, les professionnels et la société d'accueil
- Risque transculturel ou processus d'annulation mutuelle des valeurs d'Ici et d'Ailleurs
- Le contre transfert culturel et son utilité dans la rencontre avec les familles migrantes
- L'enfant de migrants à l'école française : Créativité des familles/créativité des professionnels
- Illustration clinique filmé : Siaka l'enfant ancêtre loin des siens.
- Conclusion discussion.

---

\* Psychanthropologue, Chargé de cours à l'université de Paris V et cothérapeute à la consultation transculturelle du Pr. M-R Moro, CHU Avicenne, Bobigny.